

NIEUW ONZE VADER

Veel verandert er niet, maar om met dezelfde woorden in Nederland en Vlaanderen het Onze Vader te kunnen bidden, moeten er enkele woorden veranderen, en dat is een gevoelige zaak, omdat, als ik het Onze Vader bid, ik het bid vanuit mijn hart met de woorden die ik van kindsbeen af heb geleerd. Voor mij mag je het blijven bidden op de wijze waarop u het geleerd hebt, maar ik geef u hier de oude en de nieuwe versie:

De oude versie:

Onze Vader, die in de hemel zijt, uw naam worde geheiligd, uw rijk kome, uw wil geschiede op aarde zoals in de hemel. Geef ons heden ons dagelijks brood en vergeef ons onze schuld, zoals wij aan anderen hun schuld vergeven en leid ons niet in bekoring, maar verlos ons van het kwade.

De nieuwe versie:

Onze Vader, die in de hemel zijt, uw naam worde geheiligd, uw rijk kome, uw wil geschiede op aarde zoals in de hemel. Geef ons heden ons dagelijks brood en vergeef ons onze schulden, zoals ook wij vergeven aan onze schuldenaren en breng ons niet in beproeving, maar verlos ons van het kwade.

Pastor Mattie Jeukens ofm